|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** | |
|  | | | Distr.  GENERAL  CBD/SBI/REC/3/3  28 March 2022  RUSSIAN  ORIGINAL: ENGLISH | |

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Третье совещание

Онлайновый формат, 16 мая – 13 июня 2021 года и

Женева, Швейцария, 14-29 марта 2022 года

Пункт 5 повестки дня

## рекомендация, принятая вспомогательным органом по осуществлению

## 3/3. План действий по обеспечению гендерного равенства на период после 2020 года

*Вспомогательный орган по осуществлению,*

*ссылаясь* на решения XII/7 об учете гендерных аспектов и IX/24 о первом плане действий по обеспечению гендерного равенства в рамках Конвенции,

*ссылаясь* *также* на решение Конференции Сторон на ее 14-м совещании о создании всеобъемлющего и основанного на широком участии процесса с учетом гендерной проблематики для подготовки глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

1. *принимает к сведению* выводы обзора осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2015-2020 гг.[[1]](#footnote-2), который выявил необходимость в новом плане действий или стратегии по обеспечению гендерного равенства в поддержку осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерной проблематики;

2. *отмечает* с признательностью участие и вклад в подготовку плана действий по обеспечению гендерного равенства Сторон, других правительств, субнациональных правительств, городских и других местных органов власти, Организации Объединенных Наций и международных организаций, а также других соответствующих организаций и субъектов деятельности;

3. *признает*, что согласованность с соответствующими процессами Организации Объединенных Наций, в частности с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в рамках национального осуществления будет способствовать повышению эффективности и результативности усилий, направленных на учет гендерных аспектов в деятельности по борьбе с утратой биоразнообразия и достижение трех целей Конвенции о биологическом разнообразии;

[4. *рекомендует*, чтобы Конференция Сторон на ее 15-м совещании приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения XII/7 и IX/24, приветствовавшие предыдущие варианты плана действий по обеспечению гендерного равенства в рамках Конвенции,

*признавая* важность наращивания усилий по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек для обеспечения эффективного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*также признавая*, что полномасштабное и эффективное участие и ведущая роль женщин во всех аспектах процессов Конвенции, в частности в области политики и мер на национальном и местном уровнях, имеет важнейшее значение для достижения долгосрочных целей в области биоразнообразия и реализации Концепции на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой»,

1. *принимает* план действий по обеспечению гендерного равенства;

2. *настоятельно призывает* Стороны и предлагает другим правительствам, субнациональным правительствам, городским и другим местным органам власти и соответствующим организациям реализовать план действий по обеспечению гендерного равенства в целях поддержки и продвижения учета гендерной проблематики и осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерных аспектов;

3. *предлагает* соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и инициативам оказывать поддержку согласованному осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерной проблематики на основе выявления возможностей для усиления общего эффекта и использования соответствующего опыта смежных процессов;

4. *настоятельно призывает* Стороны и в соответствующих случаях предлагает соответствующим организациям включить план действий по обеспечению гендерного равенства в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и включить гендерные индикаторы в процесс разработки национальных индикаторов, собирая данные в разбивке по полу, возрасту, другим демографическим признакам и гендерным индикаторам по мере возможности;

5. *предлагает* Сторонам осуществлять план действий по обеспечению гендерного равенства в синергетическом взаимодействии с гендерными планами или стратегиями, подготовленными в рамках других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений или связанных с ними многосторонних процессов в соответствующих случаях;

6. *призывает* Стороны представить информацию о предпринятых усилиях и шагах по осуществлению плана действий по обеспечению гендерного равенства в их национальных докладах, включая данные в разбивке по полу;

7. *также призывает* Стороны назначить национальные координационные центры по гендерным аспектам и биоразнообразию и оказывать им поддержку для проведения переговоров и осуществления и мониторинга мер в области биоразнообразия;

8. *поручает* Исполнительному секретарю в сотрудничестве со Сторонами, коренными народами и местными общинами, женскими и молодежными организациями и другими соответствующими субъектами деятельности оказывать содействие информационно-разъяснительной работе и деятельности по созданию и развитию потенциала с целью обмена опытом, передовой практикой и извлеченными уроками в поддержку осуществления плана действий по обеспечению гендерного равенства;

9. *также поручает* Исполнительному секретарю, в частности, на основе информации, полученной в соответствии с пунктом 6 выше, и при поддержке соответствующих партнеров провести промежуточный обзор осуществления плана действий по обеспечению гендерного равенства с целью определения достигнутых результатов, накопленного опыта и необходимой дальнейшей работы для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его пятом совещании;

10. *предлагает* Глобальному экологическому фонду[[2]](#footnote-3) и соответствующим двусторонним и многосторонним финансирующим организациям предоставить техническую и финансовую поддержку и помощь по созданию и развитию потенциала для осуществления плана действий по обеспечению гендерного равенства;

11. *предлагает* Сторонам увеличить представительство женщин в их делегациях для участия в совещаниях Конвенции о биологическом разнообразии, с тем чтобы достичь гендерного баланса, в том числе обращаясь в Специальный добровольный целевой фонд (BZ) за предоставлением помощи для участия, если это применимо;

12. *также предлагает* Сторонам и соответствующим государственным и частным организациям повышать степень учета гендерных аспектов в процессе создания и развития потенциала, научно-технического сотрудничества и передачи технологии в области биоразнообразия, а также предоставления финансовых ресурсов и других средств осуществления в целях укрепления поддержки всестороннего и эффективного участия женщин и девочек.

# *Приложение*

# план действий по обеспечению гендерного равенства

1. **ЦЕЛЬ**
2. Цель плана действий по обеспечению гендерного равенства заключается в поддержке и продвижении осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерной проблематики. План также будет поддерживать гендерный подход к применению механизмов осуществления, связанных с рамочной программой.
3. **УСЛОВИЯ**
4. Осуществление плана действий по обеспечению гендерного равенства и его предлагаемые ожидаемые результаты, задачи и действия[[3]](#footnote-4) основаны на следующих условиях:

a) Обеспечение максимального синергетического взаимодействия между гендерным равенством и сохранением и устойчивым использованием генетических ресурсов, а также совместным использованием на справедливой и равной основе выгод от их применения, в том числе с учетом последствий изменения климата, землепользования и использования морских районов в качестве факторов утраты биоразнообразия. С учетом взаимосвязи между гендерным равенством и основными экологическими проблемами осуществление плана обеспечения гендерного равенства направлено на учет гендерной проблематики и внесение вклада в максимальную активизацию синергетического взаимодействия между этими областями для достижения общих целей и содействия осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

b) Обеспечение согласованности и координации с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее цели в области устойчивого развития включают гендерное равенство как самостоятельную цель и как важнейший сквозной компонент и подчеркивают неразделимость различных целей и задач. План обеспечения гендерного равенства призван дополнить и поддержать достижение различных целей в области устойчивого развития в соответствии с повесткой дня в области биоразнообразия и в контексте осуществления рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

c) Применение правозащитного подхода к продвижению гендерного равенства в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и совместного использования выгод, связанных с применением генетических ресурсов, на справедливой и равной основе[, а также признание того, что чистая, здоровая и устойчивая окружающая среда является важным условием для осуществления прав человека]. Международные инструменты и механизмы защиты прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и учрежденный ей комитет экспертов, обеспечивают важнейшие руководящие указания касательно природоохранных мероприятий с учетом гендерной проблематики, которые обеспечивают выгоды как для людей, так и для планеты.

d) Учет перекрестных форм возможного усиления гендерного неравенства для женщин и девочек во всем их разнообразии. Женщины и мужчины, мальчики и девочки во всем мире страдают от отчуждения в различных, многочисленных и перекрестных формах в зависимости, помимо прочего, от их этнической принадлежности, социального статуса, кастовой принадлежности, сексуальной ориентации [и гендерной принадлежности], возраста и окружающей среды. С учетом системных барьеров и неравенства возможностей, которые препятствуют инклюзивности всего общества, план действий по обеспечению гендерного равенства будет осуществляться на основе межсекторального подхода, в рамках которого приоритет отдается потребностям и интересам всех женщин и девочек, с уделением особого внимания тем, кто сталкивается с множественными и перекрестными формами дискриминации. При осуществлении плана действий по обеспечению гендерного равенства будут также предприняты усилия по обеспечению участия мужчин и мальчиков, чтобы реализовать совместный и взаимодополняющий подход к достижению гендерного равенства в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и совместного использования выгод, связанных с применением генетических ресурсов, на справедливой и равной основе.

e) Обеспечение значимого и эффективного участия и расширения прав и возможностей женщин и девочек коренных народов и местных общин. Женщины и девочки коренных народов и местных общин неразрывно связаны с сохранением и устойчивым использованием биоразнообразия, но при этом они по-прежнему подвержены дискриминации и отчуждены от процессов принятия решений, доступа и владения ресурсами, включая земельные, и получения выгод, связанных с [биологическими и] генетическими ресурсами [и экосистемными услугами]. В связи с этим предлагается при осуществлении плана действий по обеспечению гендерного равенства уделять особое внимание поддержке значимого, осознанного и эффективного участия и расширения прав и возможностей женщин и девочек коренных народов и местных общин для удовлетворения их прав, потребностей и интересов и признания и достойной оценки их традиционных знаний, нововведений, практики, технологий, культуры и соответствующих прав, способствующих сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и совместному использованию выгод на справедливой и равной основе.

1. Для удобства чтения отдельные упоминания женщин и девочек коренных народов и местных общин[, а также женщин и девочек во всем их разнообразии] не включены во все положения, представленные ниже. План действий по обеспечению гендерного равенства предполагает уделение особого внимания эффективному участию женщин и девочек коренных народов и местных общин и тех, кто сталкивается с множественными и перекрестными формами дискриминации, во всех мероприятиях. Таким образом, ссылки на «женщин и девочек» в ожидаемых результатах, задачах и действиях следует понимать как включающие женщин и девочек во всем их разнообразии, в том числе относящихся к коренным народам и местным общинам и тех, кто сталкивается с множественными и перекрестными формами дискриминации. Любые консультации с женщинами и девочками коренных народов и местных общин должны проводиться на основе принципа добровольного, предварительного и обоснованного согласия.

**III. ожидаемые результаты и задачи**

1. План действий по обеспечению гендерного равенства содержит три ожидаемых результата, в рамках которых объединены ряд ориентировочных задач и действий и связанные с ними итоговые материалы и сроки, приведенные в таблице ниже. Ожидаемые результаты, задачи и действия плана действий по обеспечению гендерного равенства подготовлены с целью содействия достижению всех целей и показателей глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерной проблематики; при этом признается, что эффективные действия по сохранению биоразнообразия требуют активного участия всех членов общества[[4]](#footnote-5).
2. Ориентировочные действия призваны направлять усилия по выполнению задач плана с помощью различных мероприятий, направленных, в частности, на развитие потенциала и знаний, подготовку и осуществление руководящих указаний и соответствующих рекомендаций, поощрение активности, содействие в области финансирования и его улучшение. Эти действия предложены в качестве областей, требующих особого внимания; при этом признается, что могут потребоваться и другие действия как для дополнения, так и для дальнейшего определения усилий по выполнению соответствующих задач на национальном, субрегиональном, а также региональном и международном уровнях. Возможные итоговые материалы и предложенные сроки представлены для руководства реализацией различных мер.
3. Процесс разработки плана действий по обеспечению гендерного равенства основан на понимании того, что всем соответствующим субъектам отводится определенная роль в осуществлении Конвенции и выполнении задач по учету гендерных вопросов. Осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и Конвенции на основе гендерного подхода предполагает наличие открытого процесса с широким кругом участников. В этой связи Сторонам, субнациональным правительствам, городским и другим местным органам власти, международным организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, коренным народам и местным общинам, женским группам, молодежи, частному сектору и другим соответствующим заинтересованным сторонам предлагается оказывать содействие эффективному осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, включая план действий по обеспечению гендерного равенства.

# план действий по обеспечению гендерного равенства

| **A.**  **Задачи** | **B.**  **Ориентировочные действия** | **C.**  **Возможные итоговые материалы** | **D.**  **Предлагае­мые сроки** | **E.**  **Ответствен­ные субъекты** | **Номер строки** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ожидаемый результат 1**. [Все люди независимо от гендерной принадлежности], в частности женщины и девочки, обладают равными возможностями и потенциальными способностями вносить вклад в достижение трех целей Конвенции. | | | | | **1** |
| 1.1 Повышение уровня соблюдения [прав женщин и девочек на владение и распоряжение земельными и природными ресурсами, а также на доступ к водным ресурсам] в поддержку сохранения и устойчивого использования биоразнообразия | Сбор исходных данных и исследование взаимосвязи между природоохранными мероприятиями, устойчивым использованием и обеспечением [прав женщин и девочек на владение и распоряжение земельными и природными ресурсами, а также на доступ к водным ресурсам] и подготовка руководящих указаний для мер на национальном уровне | Предоставление Сторонам на ВОО-4 исходных данных, исследования и руководящих указаний касательно [прав женщин и девочек на владение и распоряжение земельными и природными ресурсами, а также на доступ к водным ресурсам] в контексте сохранения и устойчивого использования биоразнообразия | *Срок:* 2024 г. | *Ведущие:* секретариат, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* Стороны | **2** |
| Обновление национального законодательства, с тем чтобы обеспечить равноправный доступ женщин и девочек к владению и распоряжению биологическими ресурсами, а также земельным и водным ресурсам | Создание или обновление законодательства, обеспечивающего равные права женщин и мужчин в отношении доступа, владения и распоряжения земельными и водными ресурсами | *Срок:* 2030 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **3** |
| Содействие равноправному участию или ведущей роли женских организаций и сетей в принятии решений по политике в отношении трех целей Конвенции, в том числе в связи с земельными и водными ресурсами, землевладением и имущественными реформами, среди прочего, посредством проведения консультаций с женщинами в соответствии с национальным законодательством и предоставления финансовой помощи | Консультации, включающие эффективное участие организаций/сетей женщин и девочек; финансовая и другая соответствующая помощь, предоставленная организациям/сетям женщин и девочек для укрепления их потенциала | *Срок:*  2030 | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **4** |
| 1.2 Обеспечение женщинам и девочкам равного доступа к ресурсам, услугам и технологиям с целью поддержки их участия в управлении, сохранении и устойчивом использовании биоразнообразия (включая, в частности, финансовые услуги, кредитование, образование, профессиональную подготовку и соответствующую информацию) | Проведение основанных на широком участии оценок с использованием исходных данных для выявления гендерных разрывов и определения эффективных мер для обеспечения равного доступа к ресурсам, услугам и технологиям, связанным с управлением, сохранением и устойчивым использованием биоразнообразия | Проведенные оценки и представление их обобщенных результатов на параллельных мероприятиях и на веб-сайте Конвенции | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* секретариат | **5** |
| Принятие адресных мер для содействия равному доступу женщин к финансовым услугам и кредитованию, а женщин и девочек – к образованию, профессиональной подготовке, информации, а также другим соответствующим ресурсам, услугам и технологиям, необходимым для их участия в управлении, сохранении и устойчивом использовании биоразнообразия и совместном использовании на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов | Инициативы/ программы, созданные или расширенные для содействия равному доступу женщин к финансовым услугам и кредитованию, а женщин и девочек – к профессиональной подготовке и информации, и другие соответствующие меры | *Срок:* 2030 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* секретариат | **6** |
|  | [Принятие конкретных мер для обеспечения уважения, сохранения и поддержания традиционных знаний, нововведений и практики женщин и девочек коренных народов и местных общин, а также их соответствующих прав, связанных с сохранением и устойчивым использованием биологического разнообразия] | [Проведение оценки и тематических исследований в отношении конкретных мер и политики для обеспечения уважения, сохранения и поддержания традиционных знаний, нововведений и практики женщин и девочек коренных народов и местных общин] | *[Срок:*  2030 г.] | *[Ведущие:* Стороны, КНМО, соответствую­щие организации, научное сообщество, секретариат] |  |
| 1.3 Обеспечение равноправного в гендерном отношении доступа к документам для совместного использования выгод в соответствующих случаях | Разработка, испытание и стимулирование применения соответствующих методологий для учета гендерной проблематики в документах для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в соответствующих случаях | Руководство по учету гендерной проблематики в документах для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, предоставленное Сторонам | *Срок:*  2026 г. | *Ведущие:* соответствую­щие организации, научное сообщество, секретариат  *Вспомогатель­ные:* Стороны | **7** |
| 1.4 Содействие расширению прав и возможностей женщин и возможностям предпринимательской деятельности в основанных на биоразнообразии производственно-сбытовых цепочках и секторах, которые поддерживают устойчивые методы управления и производства | Проведение оценок гендерных ролей во всех основанных на биоразнообразии производственно-сбытовых цепочках и секторах с целью выявления гендерных разрывов и использование уже проведенных оценок по данному предмету | Использование результатов оценок и тематических исследований в процессе принятия решений и их представление на вебинарах и параллельных мероприятиях | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* частный сектор, Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* секретариат | **8** |
|  | Проведение вспомогательных мероприятий для содействия расширению прав и возможностей женщин и возможностям предпринимательской деятельности в основанных на биоразнообразии производственно-сбытовых цепочках и секторах, которые поддерживают устойчивые методы управления и производства | [Проведение семинаров и учебных мероприятий для женщин по созданию и развитию потенциала, посвященных расширению прав и возможностей женщин и возможностям предпринимательской деятельности в основанных на биоразнообразии производственно-сбытовых цепочках и секторах] | *Срок:*  [на постоян­ной основе] | *Ведущие:* частный сектор, Стороны, соответствую­щие организации | **9** |
| 1.5 Выявление и искоренение, предотвращение и принятие мер в отношении всех форм дискриминации и насилия по гендерному признаку, в частности связанных с распоряжением, владением и доступом к устойчивому использованию и сохранению биоразнообразия, включая защиту женщин-правозащитниц, выступающих за экологические права человека, и смотрительниц парков | Разработка и внедрение данных, инструментов и стратегий для обеспечения понимания и учета взаимосвязей между насилием по гендерному признаку и биоразнообразием, в том числе с акцентом на защиту женщин-правозащитниц, выступающих за экологические права человека, для поддержки разработки и реализации политики и программ в области биоразнообразия | Информационные и/или интеллектуальные продукты, кампании, инструменты, вебинары, касающиеся взаимосвязей между насилием по гендерному признаку и биоразнообразием, созданные и предоставленные Сторонам и субъектам деятельности | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* соответствую­щие организации, секретариат  *Вспомогатель­ные:* Стороны | **10** |
|  | Принятие эффективных мер для искоренения, предотвращения и реагирования в отношении всех форм дискриминации и насилия по гендерному признаку, в частности связанных с распоряжением, владением и доступом к устойчивому использованию и сохранению биоразнообразия, включая защиту женщин-правозащитниц, выступающих за экологические права человека, и смотрительниц парков | [Обобщение и распространение результатов тематических исследований касательно применения мер для искоренения, предотвращения и реагирования в отношении всех форм дискриминации и насилия по гендерному признаку, связанных с распоряжением, владением и доступом к устойчивому использованию и сохранению биоразнообразия, включая защиту женщин-правозащитниц, выступающих за экологические права человека, и смотрительниц парков] | *[Срок:*  2026 г.] | *[Ведущие:*  Стороны, соответствую­щие организации, научное сообщество] |  |
| **Ожидаемый результат 2.** Взгляды, интересы, потребности и права человека всех людей [независимо от гендерной принадлежности], в частности женщин и девочек, в равной степени учитываются в решениях в области политики, планирования и программной деятельности. | | | | | **11** |
| 2.1 Расширение возможностей и повышение уровня значимого и эффективного участия и ведущей роли женщин на всех уровнях деятельности, взаимодействия и принятия решений, связанных с тремя целями Конвенции | Созыв совещания группы экспертов, включающей женщин-правозащитниц, выступающих за экологические права человека, для разработки руководящих указаний и рекомендаций, направленных на устранение гендерного неравенства в связи с участием и ведущей ролью женщин и при принятии решений, связанных с тремя целями Конвенции | Доклад о работе совещания группы экспертов и рекомендации, представленные Сторонам и субъектам деятельности | *Срок:* 2024 г. | *Ведущие:* секретариат, соответствую­щие организации, Стороны | **12** |
| Выполнение руководящих указаний и рекомендаций для обеспечения осознанного и эффективного участия женщин и предоставления им равных возможностей занимать руководящие должности на всех уровнях в органах управления, связанных с тремя целями Конвенции | Включение данных/ информации об участии и руководящей роли женщин в органах управления по сохранению биоразнообразия в национальные доклады в рамках Конвенции о биологическом разнообразии | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **13** |
| 2.2 Расширение значимого и эффективного участия и ведущей роли женщин в процессах в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, в том числе путем вовлечения в работу женских групп и женщин-делегатов | Поддержка создания возможностей для выдвижения женщин-делегатов на руководящие должности, для ведения переговоров и дискуссий, в том числе используя в этих целях вебинары и обучение во время проведения сессий в дистанционной и очной форме | Вебинары, обучение во время проведения сессий, активное участие представителей в группе «Друзья гендерного равенства» в рамках Конвенции о биологическом разнообразии | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* секретариат, соответствую­щие организации | **14** |
| Обеспечение включения экспертов по гендерным вопросам во все консультативные и экспертные органы в рамках Конвенции о биологическом разнообразии | Включение экспертов по гендерным вопросам/ представителей женских групп во все консультативные и экспертные органы/совещания в рамках Конвенции о биологическом разнообразии | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* секретариат | **15** |
| Проведение оценок для определения мер по обеспечению возможности значимого, осознанного и эффективного участия женщин в новой программе работы по статье 8 j) и анализ гендерных аспектов, которые должны быть учтены в этой программе работы | Включение мер по обеспечению возможности значимого, осознанного и эффективного участия женщин и гендерных аспектов в новую программу работы по статье 8 j) | *Срок:* 2024 г. | *Ведущие:* коренные народы и местные общины, Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* секретариат | **16** |
| 2.3 Включение [прав человека] [прав женщин] и принципов гендерного равенства в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ) | Обеспечение возможностей для создания и наращивания потенциала органов управления на всех уровнях и других соответствующих заинтересованных сторон по разработке, планированию, внедрению, бюджетированию, мониторингу, оценке и отчетности по НСПДСБ с учетом гендерных аспектов | Реализованные инициативы по созданию и наращиванию потенциала, разработанные шаблоны, руководства и наборы инструментов | *Срок:* [на постоян­ной основе][[5]](#footnote-6) | *Ведущие:* соответствую­щие организации, Стороны, секретариат | **18** |
| Назначение национальных координационных центров по биоразнообразию с гендерной направленностью, способствующих обмену знаниями, опытом и передовой практикой, взаимному обучению, наставничеству и коучингу | Назначены национальные координационные центры по биоразнообразию с гендерной направленностью, проведены учебные мероприятия, подготовлены рекомендации в отношении поддержки, а также разработан план по повышению осведомленности/ обмену знаниями | *Срок:* 2024 г. | *Ведущие:* Стороны  *Вспомогатель­ные:* секретариат, соответствую­щие организации | **19** |
| Вовлечение всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности женских групп, учреждений, занимающихся гендерной проблематикой, экспертов по гендерным вопросам и коренных народов и местных общин, в процесс разработки и обновления НСПДСБ и связанных с ними мер политики, планов и стратегий в области биоразнообразия на всех уровнях | НСПДСБ, учитывающие гендерную проблематику | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **20** |
| **Ожидаемый результат 3.** Создание благоприятных условий для обеспечения выполнения глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерных аспектов. | | | | | **21** |
| 3.1 Развитие национального потенциала по выработке и использованию данных о гендерных аспектах и биоразнообразии, включая соответствующую разбивку данных (например, по полу, возрасту, этнической принадлежности и другим демографическим признакам) | Наращивание объема знаний и потенциала национальных статистических бюро для обеспечения систематического сбора данных по биоразнообразию в гендерном разрезе и разработки и применения соответствующих гендерных индикаторов | Разработанные учебные материалы и предоставленная поддержка по развитию потенциала, имеющиеся данные представлены в разбивке по полу | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **22** |
| Обмен примерами индикаторов, данными, передовыми методами и соответствующими руководствами по разработке и отслеживанию данных с разбивкой по признакам пола, другим демографическим признакам и по секторам | Вебинары, сессионные семинары, подготовка доклада о передовых методах | *Срок* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, секретариат, соответствую­щие организации | **23** |
| 3.2 Укрепление доказательной базы, понимания и анализа гендерных последствий осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, а также роли женщин и девочек как проводников преобразований в достижении ее целей и показателей, включая представления, основанные на традиционных знаниях женщин и девочек коренных народов и местных общин | Проведение исследования и анализа и сбор и применение информации и данных, включая традиционные знания, дифференцированные по гендерному признаку, по дифференцированным по гендерному признаку последствиям осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и роли женщин и девочек как проводников преобразований | Информационные материалы, доступные источники данных/базы данных, доклады и сводные документы, представленные посредством вебинаров, на параллельных мероприятиях во время совещаний органов Конвенции, через социальные сети и на страницах веб-сайта Конвенции, посвященных гендерной проблематике | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* секретариат | **24** |
| 3.3 Поддержка доступа к информации и общественного участия организаций женщин и девочек, сетей, женщин-руководителей и экспертов по гендерным вопросам в ресурсном обеспечении, осуществлении, мониторинге и отчетности в рамках глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года | Организация семинаров по созданию и развитию потенциала и подготовка руководящих указаний по укреплению потенциала организаций женщин и девочек, сетей и экспертов по гендерным вопросам в поддержку планирования, осуществления и отчетности в рамках национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и сопутствующих мероприятий, включая учет гендерных аспектов во всей программной деятельности в области биоразнообразия на всех уровнях | Проведенные семинары по созданию и развитию потенциала и подготовленные руководящие указания  Включение отчетности по инициативам по созданию и развитию потенциала и участию женских организаций, сетей и экспертов по гендерным в национальные доклады в рамках Конвенции о биологическом разнообразии | Срок: 2026 г.  Срок: 2030 г. | *Ведущие:* секретариат, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:* Стороны  *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации  *Вспомогатель­ные:*  Секретариат | **25** |
| 3.4 Обеспечение согласованного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерных аспектов на основе выявления возможностей для усиления общего эффекта и использования соответствующего опыта из смежных процессов Организации Объединенных Наций и международных процессов | Укрепление взаимосвязей между гендерными аспектами и биоразнообразием в соответствующих инструментах, информации и деятельности Организации Объединенных Наций и международных процессов и принятие совместных усилий с Рио-де-Жанейрскими конвенциями, Организацией Объединенных Наций и международными партнерами по гендерным вопросам | Укрепленные соответствующие взаимосвязи с Организацией Объединенных Наций и международными процессами, совместные мероприятия, включая мероприятия высокого уровня на крупных международных совещаниях | *Срок:* 2030 г. | *Ведущие:* секретариат, Организация Объединенных Наций и международ­ные партнеры | **26** |
| Создание механизмов координации деятельности между организациями/сетями женщин и девочек, министерствами и другими учреждениями, ответственными за гендерные вопросы, и министерствами по охране окружающей среды, соответствующими координационными центрами и местными партнерами с целью повышения согласованности в проведении программ по вопросам гендерного равенства и биоразнообразия | Созданные рабочие группы/механизмы координации на национальном уровне по гендерным аспектам и биоразнообразию/ окружающей среде, представленные отчеты о ходе работы; сессионный семинар / параллельное мероприятие по обмену опытом и обсуждению недостатков и проблем | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **27** |
| 3.5 Обеспечение освещения в национальных докладах и представляемых материалах в рамках Конвенции о биологическом разнообразии вопросов о выполнение плана действий по обеспечению гендерного равенства и осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерных аспектов | Выявление и обобщение передовой практики, извлеченных уроков и пробелов в процессах осуществления, мониторинга и отчетности, учитывающих гендерные факторы, с участием женских организаций, сетей и экспертов по гендерным вопросам | Передовая практика, извлеченные уроки и выявленные пробелы, представленные на сессионных совещаниях или параллельных мероприятиях и размещенные на веб-сайте Конвенции о биологическом разнообразии | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, женские группы/сети, соответствую­щие организации, секретариат | **28** |
| Использование гендерных индикаторов и данных в разбивке по полу в отчетности о ходе реализации целей и задач глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и представление докладов о ходе осуществления плана действий по обеспечению гендерного равенства | Национальные доклады в рамках Конвенции о биологическом разнообразии включают отчетность об осуществлении плана действий по обеспечению гендерного равенства, а также гендерные индикаторы и данные в разбивке по полу | *Срок:* 2030 г. | *Ведущие:* Стороны | **29** |
| Объединение отчетности о вкладе женщин и девочек в сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и об учете гендерной проблематики в НСПДСБ, в том числе в процессах их выполнения, бюджетирования и отчетности, в рамках существующих национальных механизмов представления отчетности | Национальные доклады в рамках Конвенции о биологическом разнообразии включают отчетность о вкладе женщин и девочек в сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и об учете гендерной проблематики в НСПДСБ, в том числе в процессах их выполнения, бюджетирования и отчетности | *Срок:* 2030 г. | *Ведущие:* Стороны, соответствую­щие организации | **30** |
| 3.6 Выделение необходимых людских и финансовых ресурсов в поддержку осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года на основе правозащитного и гендерного подхода, в том числе путем отслеживания распределения ресурсов на гендерные инициативы и предоставления по ним отчетности и применения бюджетирования с учетом гендерных аспектов | Повышение осведомленности о доступной финансовой и технической поддержке для продвижения подходов гендерной направленности к политике, планам, стратегиям и действиям в области биоразнообразия, в том числе с использованием передового опыта для облегчения доступа к финансовым ресурсам для низовых женских организаций, коренных народов и местных общин | Вебинары, информационные материалы, сессионные семинары | *Срок:* 2024 г., 2026 г. | *Ведущие:* секретариат, соответствую­щие организации | **31** |
| Создание целевых программ финансирования или бюджетных статей для поддержки осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерных аспектов и плана действий по обеспечению гендерного равенства | Целевые программы финансирования и бюджетные статьи | *Срок:* 2026 г. | *Ведущие:* Стороны, Глобальный экологический фонд, Зеленый климатический фонд | **32** |

]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. <https://www.cbd.int/doc/c/7a80/eb59/6e0142e9c55cf909475402f7/sbi-03-02-add3-ru.pdf> [↑](#footnote-ref-2)
2. Обращение к Глобальному экологическому фонду будет добавлено в соответствующее решение. [↑](#footnote-ref-3)
3. Эти условия приводятся в качестве мер для обеспечения эффективного выполнения плана действий по обеспечению гендерного равенства. Поскольку план должен обеспечить возможность осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом гендерной проблематики, предложенные условия также можно считать актуальными для осуществления рамочной программы. [↑](#footnote-ref-4)
4. CBD/SBI/3/INF/41. [↑](#footnote-ref-5)
5. Согласно решению в пункте 9. [↑](#footnote-ref-6)